

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Bienne Skater 90			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																					
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga		Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. No.		min		Start		End / Ende Fin / Fine		code				
	CLUB 1		Bienne Skater 90		A		67 C		VASILE Daniel		201435		03:54		67 66 1						08:33		28 2		00:00		10:16		S1						
	CLUB 2		Malcantone		A		TS A		RÜFLI Fabian		99154		13:41		40 96 2						11:42		55 2		00:00		13:42		E						
Lieu / Ort Location / Luogo		Sahligut - Bienne		Date / Datum Date / Data		21.05.2017		27 G		MARTI Yannick		X X X		95219		17:37		TS		3						15:27		55 2		00:00		17:27		E	
Start / Beginn Début / Inizio		14:30		End / Ende Fin / Fine		16:40		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		A67		88 G		HAMEL Quentin								25:27		28 2		00:00		26:41		H					
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				66		MÜLLER Marco		97180		46:59		55 66 5						48:36		70 2		00:00		50:36		E					
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				55		HENZ Jonathan		201263		47:59		TS		6						53:18		66 2		00:00		55:18		D			
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		142		40		ZIMMERMANN Derek		4000		51:13		96 40 7																			
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		204145		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		ROTEN Michaël		Signature / Firma Unterschrift				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		10010															
Time Keeper Chronométrateur		97337		Official scorer Marqueur		BODER Gaylord																													
Referee 1 Arbitre 1		96319		Referee 2 Arbitre 2		9023																													
Tech. Director Directeur tech.																																			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL																																	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		9		6																											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Skater 90																													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		6		2		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																													
Penalty / Rigori		0		0																															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																			
COACH																																			
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		20543																													
COACH																																			
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		20543																													
COACH																																			
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		20543																													
COACH																																			
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		20543																													
COACH																																			
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		20543																													
COACH																																			
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		20543																													
COACH																																			
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		20543																													
COACH																																			
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		20543																													
COACH																																			
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		20543																													
COACH																																			
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		20543																													
COACH																																			
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		20543																													
COACH																																			
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		20543																													
COACH																																			
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		20543																													
COACH																																			
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		20543																													
COACH																																			
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		20543																													
COACH																																			
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		20543																													
COACH																																			
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		20543																													
COACH																																			
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome																																	